

Technische Universität Berlin, Hardenbergstraße 36, 10623 Berlin

Technische Universität Berlin
Zentrale Beschaffung
Hardenbergstraße 36
10623 Berlin

Fax

Email
strat.einkauf@zb.tu-berlin.de

Ihre Anfrage vom

Vergabenummer
OV-106-26

Telefon
000

Datum
24.06.2026

Beschaffung von zwei Flight-Model-Laserkommunikationsterminals für 16U-Kleinsatelliten im Low-Earth-Orbit (LEO)/ Procurement of two flight model laser communication terminals for 16U small satellites in Low Earth Orbit (LEO)
Aufforderung zur Abgabe eines Angebotes

Sehr geehrte Damen und Herren,

es ist beabsichtigt, die in der anliegenden Beschreibung bezeichneten Leistungen durch ein Offenes Verfahren nach VgV zu vergeben. Es gelten die beigefügten Bewerbungs-, Vergabe- und Vertragsbedingungen.

Ende der Angebotsfrist	27.07.2026 12:00 Uhr
Ende der Zuschlags- und Bindefrist	19.08.2026
Bestimmungen über die Ausführungsfrist	siehe Vergabeunterlagen
	/
	see the procurement documents
Beginn der Liefer- / Leistungsfrist	20.08.2026
Ende der Liefer- / Leistungsfrist	30.04.2027
Liefer- / Leistungsort	Marchstr. 12-14
	10857 Berlin
	DE
	DE300
Ergänzende / Abweichende Angaben	Alle Entwicklungsarbeiten müssen in den eigenen Räumlichkeiten des AN stattfinden. Die AG stellt keine Arbeitsplätze zur Verfügung.
	/
	All development work must take place on the Contractor's own premises. The AG does not provide any workstations.

Bitte beachten Sie die Zusammenstellung der einzureichenden Nachweise am Ende dieses Schreibens.

Bei Bietergemeinschaften sind alle jeweiligen Mitglieder sowie eines ihrer Mitglieder als bevollmächtigter Vertreter zu benennen. Sie müssen insgesamt die Eignungskriterien erfüllen.

Wenn Sie beabsichtigen in Bezug auf die erforderliche wirtschaftliche und finanzielle oder technische und berufliche Leistungsfähigkeit die Kapazitäten eines anderen Unternehmens (Eignungsleihe nach § 47 VgV) in Anspruch zu nehmen, sind diese Unternehmen zusammen mit den jeweils erfüllten Eignungsanforderungen zu benennen.

Der Zuschlag wird auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. Die Zuschlagskriterien ergeben sich aus den beigefügten Vergabeunterlagen.

Zur Nachprüfung behaupteter Verstöße gegen die Vergabebestimmungen kann sich der Bewerber oder Bieter an folgende Stelle (Vergabekammer) wenden:

Vergabekammer des Landes Berlin
Vergabekammer des Landes Berlin
Martin-Luther-Str. 105
10825 Berlin

Nebenangebote werden nicht zugelassen.
Ihr Angebot können Sie elektronisch in Textform einreichen.

Zusätzliche Auskünfte über die Vergabeunterlagen und diese Angebotsaufforderung sind spätestens bis zum 20.07.2026 bei dem oben genannten Auftraggeber anzufordern.

Bis zum Ende der Angebotsfrist können Sie Ihr Angebot elektronisch über den Vergabemarktplatz "DTVP" zurückziehen. Danach sind Sie bis zum Ablauf der Bindefrist an Ihr Angebot gebunden.

Es finden die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der Technischen Universität Berlin in der jeweils gültigen Fassung Anwendung.

Sofern Bieter beabsichtigen, abweichende eigene AGB zur Vertragsgrundlage zu machen, ist hierauf im Angebot ausdrücklich und eindeutig hinzuweisen. Entsprechende Abweichungen zu den AGB der TU Berlin sind den Angebotsunterlagen nachvollziehbar darzustellen.

Die Auftraggeberin behält sich vor, die Zulässigkeit und Auswirkungen solcher Abweichungen im Rahmen der Angebotswertung gesondert zu prüfen.

Wir weisen darauf hin, dass interessierte Unternehmen im Falle von Bewerber*innenfragen und/oder notwendigen Änderungen an den Vergabeunterlagen nur informiert werden können, wenn sie sich freiwillig unter Angabe einer E-Mailadresse über die Vergabeplattform registrieren. Nicht registrierte Bewerber*innen sind selber dafür verantwortlich, auf der Vergabeplattform regelmäßig zu prüfen, ob neue Nachrichten vorliegen.

Wir weisen zudem ausdrücklich darauf hin, dass Sie sich als Bieter*in mit der Registrierung auf der Vergabeplattform gegenüber der Auftraggeberin verpflichten, Ihr Nachrichtenpostfach für den Empfang rechtserheblicher Erklärungen in dem hier betroffenen Vergabeverfahren zu nutzen. (Etwaige abweichende Mitteilungen/ Informationen des Portalbetreibers diesbezüglich sind unerheblich.)

Das Angebot einschließlich der Anlagen sowie jeglicher Schriftverkehr mit dem Auftraggeber sind in deutscher Sprache abzufassen.

Bitte beachten Sie, dass die elektronische Rechnungsstellung im Liefer- und Dienstleistungsbereich erst ab einer Betragshöhe von mindestens 216.000 EUR netto (aktueller Schwellenwert) erfolgt./
he General Terms and Conditions (AGB) of Technische Universität Berlin, as amended from time to time, shall apply.

Should bidders intend to make their own deviating terms and conditions part of the contractual basis, this must be expressly and unambiguously stated in the tender. Any deviations from the AGB of Technische Universität Berlin must be clearly identified and comprehensibly described in the tender documents.

The Client reserves the right to separately assess the admissibility and implications of such deviations as part of the tender evaluation process.

Please note that interested economic operators can only be informed of bidder questions and/ or necessary amendments to the procurement documents if they voluntarily register on the procurement platform and provide an e-mail address. Bidders who do not register are solely responsible for checking the procurement platform on a regular basis for new messages and updates.

Furthermore, bidders are expressly advised that, by registering on the procurement platform, they undertake vis-à-vis the Client to use their platform message inbox for the receipt of legally relevant communications in connection with this procurement procedure. Any differing notices or information provided by the platform operator in this regard shall be irrelevant.

The tender, including all annexes, as well as any correspondence with the Client, shall be submitted in the German language.

Please note that electronic invoicing in the field of supplies and services is currently mandatory only for contracts with a value of at least EUR 216,000 net (current threshold).

Sollten Sie kein Angebot abgeben, entsteht Ihnen kein Nachteil. Für diesen Fall wird jedoch um eine kurze Mitteilung gebeten.

Die von Ihnen erbetenen, personenbezogenen Angaben werden im Rahmen des Vergabeverfahrens verarbeitet und gespeichert. Ihre Angaben sind Voraussetzung für die Berücksichtigung Ihres Angebotes nach der VgV.

Dieses Anschreiben ist zum Verbleib beim Bewerber bestimmt. Bitte senden Sie es nicht mit dem Angebot zurück.

Mit freundlichen Grüßen
Im Auftrag

Anlagen:

OV-106-26 Vertraulichkeitshinweis_Confidentiality Notice.pdf
OV-106-26 Angebotsschreiben des Bieters.pdf
OV-106-26 Offer letter from the bidder .pdf
OV-106-26 Vom Unternehmen einzureichende Erklärungen EU.pdf
OV-106-26 Declarations to be submitted by the company EU.pdf
OV-106-26 Preisblatt_price sheet.xlsx
OV-106-26 Leistungsbeschreibung.pdf
OV-106-25 Service Description.pdf
General Terms and Conditions of Technische Universität Berlin (AGB).pdf
OV-106-26 ZVB_BVB Terms of contract.pdf
OV-106-26 Vertragsbedingungen.pdf
AGB der Technischen Universität Berlin 06_2025.pdf
OV-106-26 Terms of contract.pdf
OV-106-26 ZVB_BVB Vertragsbedingungen.pdf
CSX 43 - Zusammenstellung einzureichender Unterlagen.pdf

Zusammenstellung der einzureichenden Nachweise

Mit dem Angebot vorzulegende Nachweise

Bedingung an die Auftragsausführung

- TUB - Angebotsschreiben des Bieters/Offer letter from the bidder: Bitte reichen Sie dieses Dokument ausgefüllt mit dem Angebot ein.
/
Please submit this document completed with the offer.
- TUB - Kriterium Qualität (ZK)/TUB - Quality criterion (ZK) (mittels Eigenerklärung vorzulegen): Der/die Bieter*in gibt in einer übersichtlichen Ansicht an, ob und in welchen qualitativen Umfang sie/er die zusätzlichen Aspekte erfüllt. Die AG prüft die Angaben ggf. anhand der einreichten Nachweise gegen.

Hinweis: Die Erfüllung und Angabe der zusätzlichen Kriterien unter Punkt 7.2 der Leistungsbeschreibung fließt in die Wertung ein und ist von der/dem Bieter*in nicht verpflichtend. Werden keine oder unzureichende Angaben gemacht, so erhält die/der Bieter*in 0 Punkte. Nachforderungen sind nicht möglich.

/

The bidder shall provide a clear and structured overview indicating whether, and to what extent, the additional qualitative aspects are fulfilled. The Client reserves the right to verify the information provided against the submitted supporting documentation.

Note: Compliance with, and disclosure of, the additional criteria specified in Section 7.2 of the Specification will be taken into account during the evaluation of tenders. The provision of such information is not mandatory. If no information, or insufficient information, is provided, the bidder will receive 0 points for the respective criterion. Clarifications or subsequent submissions are not permitted.

- TUB - Preisblatt/Price sheet (ZK): Bitte reichen Sie dieses Dokument ausgefüllt mit dem Angebot ein.
/
Please submit this document completed with the offer.
- TUB - Terminplan (EK)/ TUB - Schedule (EK) (mittels Eigenerklärung vorzulegen): Der/die Bieter*in stellt einen chronologischen Terminplan auf, aus dem hervorgeht, dass die einzelnen Leistungen unter genannten Fristen fristgerecht und vollumfänglich erbracht werden.

Hinweis: Einzelne Angaben hierunter, werden im Rahmen der Wertung als Zuschlagskriterium Qualität bewertet und dürfen von der AG im Nachgang nicht nachgefordert werden.

/

The bidder draws up a chronological schedule showing that the individual services will be provided on time and in full under the specified deadlines.

Note: Individual information below will be evaluated as a quality award criterion as part of the evaluation and may not be requested by the Client afterwards.

- TUB - Vom Unternehmen einzureichende Erklärungen EU/Declarations to be submitted by the company EU (EK): Bitte reichen Sie dieses Dokument ausgefüllt mit dem Angebot ein.
/
Please submit this document completed with the offer.

Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

- TUB - Compliance-Matrix (EK) (mittels Eigenerklärung vorzulegen): Der/die Bieter*in stellt zu allen o.g. Anforderungen eine ausgefüllte Compliance-Matrix zur Verfügung.
/

The bidder provides a completed compliance matrix for all the above requirements

- TUB - Spezifikationsdokumente (EK)/ TUB - Specification Documents (EK) (mittels Eigenerklärung vorzulegen): Der/die Bieter*in reicht folgende Beschreibungen und Nachweise ein:
 - technische Beschreibung des angebotenen LCT,
 - Link-Budget für LEO zu optischer Bodenstation Neustrelitz,
 - Beschreibung der DTE- und ISL-Betriebskonzepte,
 - Nachweise zu Flight Heritage und Umweltqualifikation, mind. 1 Seite

Hinweis: Einzelne Angaben hierunter, werden im Rahmen der Wertung als Zuschlagskriterium Qualität bewertet und dürfen von der AG im Nachgang nicht nachgefordert werden.

/

The bidder submits the following descriptions and evidence:

- technical description of the offered LCT,
- Link budget for LEO to optical ground station Neustrelitz,
- Description of DTE and ISL operating concepts,
- Proof of flight heritage and environmental qualification, at least 1 page

Note: Individual information below will be evaluated as a quality award criterion as part of the evaluation and may not be requested by the Client afterwards.